



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 10	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2025 லு	மார்ச் 11	11
No.		Poudouchéry	Mardi	11	Mars	2025 (20 Phalguna 1946)
No.		Puducherry	Tuesday	11th	March	2025

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	132	Sentence arbitral du Travail ..	132	Award of the Labour Court ..	132
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	140	Notifications du Gouvernement ..	140	Government Notifications ..	140
சாற்றறிக்கைகள் ..	144	Annonces ..	144	Announcements ..	144

AFFIDAVIT

I, Coquilamballe, daughter of Peroumal Cavoundar, wife of Janakiraman, Hindu, aged about 60 years, residing at No. 20, 4th Cross Street, Kavikuyil Nagar, New Saram, Puducherry- 605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

1. That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration No. A/1965/00014, dated 05-03-1965, my name is mentioned as 'Coquilamballe'.

2. In my Aadhaar Card, issued by Unique Identification Authority of India under No. XXXX XXXX 0916, dated 22-12-2011, in my PAN Card under No. FBUPK3191L, issued by the Income-tax Department, Government of India and in my Elector's Photo Identity Card, issued by Election Commission of India under No. RNV0175877, dated 02-01-2020, in my first son's (Madhan) Birth Certificate, issued by the Sub-Registrar, Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. PM/C/1987/1820, dated 31-08-1987 and my second son's (Janarthan) Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. PM/C/1990/157, dated 17-01-1990 and in my daughter's (Janitha) Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. PM/M/1991/3157, dated 16-04-1991, in all these documents, my name has been mentioned as 'Kokilambal'.

3. In my Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, under Card No. 015564, dated 15-07-2005, my name is mentioned as 'கோகிலாம்பாள்'.

4. I state that I received the Certificate of Identity, issued by the Hon'ble Principal District Munsif Court, Puducherry vide C.M.P.No. 123/2024, dated 01-10-2024, that all my names *i.e.*, 'Coquilamballe', 'Kokilambal' and 'கோகிலாம்பாள்' are denoting one and the same person that is myself only.

5. Therefore, I do hereby declare that all these names *i.e.*, 'Coquilamballe', 'Kokilambal' and 'கோகிலாம்பாள்' are referred, indentified and relate to one and the same person, that is myself only. And my correct name is 'Coquilamballe' in future and I will use my name as 'Coquilamballe' only.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of February 2025.

768215

J. கோகிலாம்பாள்.

AFFIDAVIT

I, Thamizharasi, daughter of Venkatasalam *alias* Thevarassou, wife of Pandurangan, Indian inhabitant, aged about 53 years and residing at the house bearing Door No. 2B, Vannangulathu Street, Govindapet, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. OM/O/1971/000736 and in my Secondary School Leaving Certificate under Certificate Sl.Nos. SEC 2910882, and SEC 4287211, my name has been mentioned as 'Thamijarassy'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 3862/HS/84-85, my name has been mentioned as 'Thamijarassy. T'.

In my Employment Exchange Identity Card under Registration No. PY011000169304, my name has been mentioned as 'Thamijarassy D'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. KVVY0658963, my name has been mentioned as 'Thamizharasi (தமிழரசி)'.

In my Aadhaar Card, under No. XXXX XXXX 5554, my name has been mentioned as 'P Thamizharasi (பா தமிழரசி)'.

In the Office Order under No. 12956-II/IGMC&RI/Estt./A4/MPW/2023/1156, dated: 05/04/2023, issued by Indira Gandhi Medical College and Research Institute, Puducherry, my name has been mentioned as 'Thamizharasi. P'.

In the Identity Card under No. MPWC-0674, my name has been mentioned as 'P. Tamizharasi'.

In the Family Ration Card under No. 343892, my name has been mentioned as 'தமிழரசி', issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Thamijarassy', 'Thamijarassy. T', 'Thamijarassy. D', 'Thamizharasi', 'P. Thamizharasi', 'Thamizharasi. P', 'P. Tamizharasi', 'தமிழரசி' and 'பா தமிழரசி' are referred, indentified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that what are all stated in the abovesaid paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of February 2025.

768216

P. தமிழரசி.

AFFIDAVIT

I, Vanaja, wife of Selvam, aged about 58 years, residing at No. 25, Second Cross Street, Venkateswara Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of myself.

1. I state that my name is entered as 'Vanadja' in my Birth Certificate, bearing Registration No. P/1967/00439, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. I state that my name is entered as 'Vanaja. L' in my School Transfer Certificate *vide* Admission No. 1915, issued by the Government Girls' High School, Mudaliarpet, Puducherry.

3. I state that my name is entered as 'Vanaja (வனஜா)' in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 5894, issued by Unique Identification Authority of India.

4. I state that my name is entered as 'Vanaja' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. DNX0410050, issued by Election Commission of India.

5. I state that my name is entered as 'Vanaja' in my PAN Card bearing No. AMDPV8238J, issued by the Income-tax Department, Government of India.

6. I state that my name is entered as 'S. Vanaja' in my Identity Card, issued by Pondicherry Market Committee, Puducherry.

7. I state that my name is entered as 'Vanaja S' in my Bank Passbook bearing SB Account No. XXXXXXX0756, issued by State Bank of India, Thattanchavady Branch, Puducherry.

8. I state that my name is entered as 'வனஜா' in our Family Ration Card bearing No. 399570, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Hence, I submit that the names described in the above records as 'Vanadja', 'Vanaja. L', 'Vanaja', 'S. Vanaja', 'Vanaja S' and 'வனஜா' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

Finally, I declare that my name is 'Vanaja'.

The above statements in the foregoing paragraphs are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of February 2025.

768217

S. VANAJA.

AFFIDAVIT

I, Kavipriya, daughter of Murugan, wife of Mohammed Jaffer, Hindu, aged about 23 years and residing at No. 42, Iyyanar Koil Street, Embalam, Puducherry-605 106, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

1. That I am the deponent herein.

2. I state that as per my Birth Certificate, bearing Registration No. M/2002/18524, dated 23-12-2002, issued by the Registrar of Births and Deaths, Pondicherry Municipality, Puducherry, my name is mentioned as 'Kavipriya'.

3. I state that as per my Elector's Photo Identity Card S.No. YBP0232256, dated 19-01-2021, issued by the Election Commission of India, my name is mentioned as 'Kavipriya'.

4. I state that as per in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 4593, dated 28-02-2012, issued by Unique Identification Authority of India, my name is mentioned as 'M Kavipriya'.

5. I state that as per my Provisional Certificate S.No. 309364, dated 15-12-2023, issued by Pondicherry University, Kalapet, Puducherry, my name is mentioned as 'Kavipriya M'.

6. I state that as per in my PAN Card bearing No. LBHPK9746C, dated 15-12-2002, issued by the Income-tax Department, Government of India, my name is mentioned as 'M Kavipriya'.

7. I state that as per in my Transfer Certificate Admission S.No. 25506, dated 20-06-2023, issued by the Principal, Bharathidasan Government College for Women, Puducherry, my name is mentioned as 'Kavipriya'.

8. I state that as per my Marriage Invitation, dated 02-02-2025, my name is mentioned as 'M கவிபிரியா (எ) அஃப்ரா'.

9. I state that as per my Marriage Certificate *vide* Registration No. 20/84P, dated 07-02-2025, issued by the Secretary, Waqf Muhammadhia Pallivasal, Sulthanpet, Puducherry, my name is mentioned as 'கவிபிரியா (எ) அஃப்ரா'.

10. I state that as per in my Family Ration Card bearing No. 322989, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name is mentioned as 'கவிபிரியா'.

11. I state that as per my conversion *vide* Certificate C.C.No. 237: 43/2024, dated, 10-12-2024, issued by the Government Town Kazi, Sulthanpet, Puducherry, my name is mentioned as 'அஃப்ரா Afrah'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names *i.e.*, 'Kavipriya', 'M. Kavipriya', 'Kavipriya M', 'M. கவிபிரியா (எ) அஃப்ரா', 'கவிபிரியா (எ) அஃப்ரா', 'அஃப்ரா Afrah' and 'கவிபிரியா' are referred, identified and relate to one and the same person *i.e.*, myself only. Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Áfrah' for all purposes.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the said facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of February 2025.

768218

KAVIPRIYA.

AFFIDAVIT

I, Ajeethkumar, presently transgender, previously son of Manohar and Mahalakshmi, at present by residing at the house situated at Door No. 40, Vellavari Street, Samipillaithoottam, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm, in favour of the whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that I was born as a male, as such in my Certificate of Birth, under Registration No. PM/C/2004/2666, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, my name has been mentioned as 'Ajeethkumar'.

In my application submitted for issuance of Permanent Caste Certificate under Application No. PEPRD 000001985, my name has been mentioned as 'Ajeethkumar M'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. RNV0244202, my name has been mentioned as 'Ajeethkumar (அஜீத்குமார்)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 4296, my name has been mentioned as 'Ajeethkumar (அஜீத்குமார்)'.

In the Family Ration Card, under No. 473693, my name has been mentioned as 'அஜீத்குமார்'.

Further, I state that I have later transformed to third gender through proper surgery and became a transgender, as such in the Certificate, dated 25-02-2025, issued by the Dr. Kumaran's Multi Speciality Hospital, my name has been mentioned as 'Ajeethkumar @ Ashvitha'.

Further, in the Discharge Summary under I.P. No. 6974, dated 30-10-2024, issued by the Dr. Kumaran's Multi Speciality Hospital, my name has been mentioned as 'Ashvitha'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me the deponent herein. I state that Henceforth I shall be known and identified by the name 'Ashvitha (அஸ்விதா)' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of February 2025.

768220

M. AJEETH KUMAR.

AFFIDAVIT

I, J. Banumathi, wife of Jeevarajan (*late*), aged about 64 years and residing at No. 19, First Main Road, Kumaran Nagar Extension, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that my name has been written as 'J Banumathi' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3446, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been written as 'J Banumathi' in my PAN Card, issued by the Income-tax Department, Government of India.

I state that my name has been written as 'J. Banumathy' in my husband's Pension Payment Order, issued by Ministry of Finance, Central Excise, Division-I, Puducherry.

I state that my name has been written as 'Bhanumathi J' in my Joint Account Savings Bank Passbook, issued by State Bank of India, Main Branch, Puducherry.

I state that my name has been written as 'J Banumathy' in my husband's Death Certificate, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I declare that the above names *viz.*, 'J Banumathi', 'J Banumathy', 'J. Banumathy' and 'Bhanumathi J' entered on my abovesaid records are one and the same referring one person that is myself only.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'J. Banumathy' for all purposes.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 03rd day of March 2025.

768221

J. பானுமதி.

AFFIDAVIT

I, S Krishnamoorthy, son of Sellaperumal, Indian, residing at No. 37, 2nd Cross Street, Pudhu Nagar, Kanuvapet, Villianur Commune Panchayat, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

1. I state that my name is mentioned as 'Selvam' in my Birth Certificate under Registration No. M/1980/03360, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. I state that my name is mentioned as 'S. Krishnamoorthy' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0840, issued by Unique Identification Authority of India.

3. I state that my name is mentioned as 'S. Krishnamoorthy' in my Identity Card Emp. No. AW1056, issued by the Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.

4. I state that my name is mentioned as 'S. Krishnamoorthy' in my Service Book, issued by the Junior Accounts Officer-cum-Head of Office (other) Collectorate, Karaikal.

5. I state that my name is mentioned as 'Krishnamurthy' in my Electoral Identity Card No. PY/01/017/027936, issued by Election Commission of India.

6. I state that my name is mentioned as 'Krishnamurthy' in my PAN Card No. EOYPK1726K, issued by the Income-tax Department, Government of India.

7. I state that my name is mentioned as 'Krishnamoorthy S' in my Savings Bank Passbook Account No. XXXXXXXX1827, issued by State Bank of India, Thattanchavady Branch, Puducherry.

8. I state that my name is mentioned as 'Krishnamoorthy' in my Transfer Certificate Admission No. 2410, issued by 'Perunthalaivar Kamaraj Government Boys' High School, Muthialpet, Puducherry.

9. I state that my name is mentioned our Family Ration Card No. 224470 as 'கிருஷ்ணமூர்த்தி', issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

10. I state that I received the Certificate of Identity issued by the Court of the Principal District Munsif Pondicherry vide C.M.P. No. 250/2004, dated 03-09-2004, that all my names *i.e.*, 'Selvam', 'Krishnamoorthi' and 'Krishnamoorthy' are denoting one and the same person that is myself only.

11. Hence, I declare that all my abovesaid names *viz.*, 'Selvam', 'S. Krishnamoorthy', 'Krishnamurthy', 'Krishnamoorthy S', 'Krishnamoorthy' and 'கிருஷ்ணமூர்த்தி' are referring one and the same person that is myself only.

12. Further, I state that hereinafter, for all official and private purposes, I shall be called, known and distinguished only by the name 'Krishnamoorthy'.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 03rd day of March 2025.

768222

S. KRISHNAMOORTHY.

AFFIDAVIT

I, Pajaniradja, son of Govindassamy, aged about 69 years and residing at Nos. 14 and 15, Odai Street, Senthil Nagar, Muthiraiyarpalayam, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'Pajaniradja' in my Birth Certificate under Registration No. PM/P/1955/000723, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Palaniraj.G' in my School Transfer Certificate *vide* T.C. No. 39350, issued by Government Boys' High School, Cathedral Street, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'G. Palaniraj' in my Secondary School Leaving Certificate with Register Number 124044, issued by the Secretary Board of Secondary Education, Tamil Nadu.

I state that my name is mentioned as 'Palaniraj' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. NOG0072017, issued by Election Commission of India.

I state that my name is mentioned as 'G Palaniraj' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4776, issued by Unique Identification Authority of India and in my Bank Savings Account No. XXXXXXXX7725, issued by State Bank of India, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Palani Raj' in my PAN Card No. BZGPP7365F, issued by the Income-tax Department, Government of India.

I state that my name is mentioned as 'Palaniraja G' in my Driving Licence No. PY01 19980002170, issued by the Transport Department, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'பழனிராஜ்' in our Family Ration Card bearing No. 114984, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry in the Identity Card, issued by the Department of Women and Child Development, Puducherry.

Thus, all the names described in the above records as 'Pajaniradja', 'Palaniraj. G', 'G. Palaniraj', 'Palaniraj', 'G Palaniraj', 'Palani Raj', 'Palaniraj G' and 'பழனிராஜ்' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I shall hereafter be known only by the name 'Pajaniradja (பழனிராஜா)'.
 768224

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Pajaniradja (பழனிராஜா)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 04th day of March 2025.

PAJANIRADJA.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*